



การพัฒนาเครื่องมือ สำหรับการวิจัยทางการพยาบาล

**INSTRUMENT DEVELOPMENT
FOR NURSING RESEARCH**



รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตรา เทียนสวัสดิ์

สารบัญ

หน้า

คำนิยม	ก
คำนำ	ข
สารบัญ	ค
สารบัญภาพ	ช
สารบัญตาราง	ณ
บทที่ 1 บทนำ	1
ความสำคัญของเครื่องมือวัดในงานวิจัย	1
การประเมินและเลือกเครื่องมือสำหรับการวัดในงานวิจัย	2
ปัญหาในการเลือกใช้เครื่องมือที่มีอยู่แล้วของนักวิจัยในประเทศไทย	4
บทที่ 2 แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับการวัด	7
แนวคิดที่เกี่ยวข้องกับการวัด	7
ทฤษฎีการวัด	11
กรอบของการวัด	22
บทที่ 3 คุณลักษณะสำคัญของการวัด	27
คุณลักษณะการวัดทางจิต	27
แนวคิดของความตรง	28
การตรวจสอบความตรง	31
แนวคิดของความเที่ยง	36
ประเภทและวิธีประมาณค่าของความเที่ยง	38
คุณลักษณะอื่น ๆ ของการวัด	63
คุณลักษณะสำคัญของการวัดทางคลินิก	64
บทที่ 4 การพัฒนาเครื่องมือวัด	73
บทนำการพัฒนาเครื่องมือวัด	73
ประเภทหรือรูปแบบของมาตรฐานวัด	74
กระบวนการพัฒนาเครื่องมือ	90

	หน้า
บทที่ 5 การตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหา	113
หลักการของการตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาของแบบวัด	113
วิธีการตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาโดยผู้ทรงคุณวุฒิ	114
หลักการเลือกและการกำหนดจำนวนผู้ทรงคุณวุฒิ	116
การเตรียมเอกสารสำหรับผู้ทรงคุณวุฒิ	119
ค่าสถิติที่แสดงถึงความตรงเชิงเนื้อหา	120
ข้อดีและข้อจำกัดของการวิเคราะห์ค่าตัวชี้นีความตรงเชิงเนื้อหาและค่าสัมประสิทธิ์แคปปา	129
บทที่ 6 การวิเคราะห์ข้อความรายข้อของแบบวัด	135
วัตถุประสงค์และความสำคัญของการวิเคราะห์ข้อความของแบบวัด	135
ลักษณะสำคัญของข้อความของแบบวัด	136
วิธีวิเคราะห์ข้อความของแบบวัด	137
ตัวชี้วัดทางสถิติ	137
การเลือกข้อความของแบบวัด	144
ความแตกต่างของการวิเคราะห์ข้อความของแบบวัดอิงบรรทัดฐาน และแบบวัดอิงเกณฑ์	145
แนวคิดของการวิเคราะห์ข้อความด้วยวิธีเชิงคุณภาพ	147
บทที่ 7 การตรวจสอบความตรงเชิงโครงสร้างโดยการวิเคราะห์องค์ประกอบ	151
การตรวจสอบความตรงเชิงโครงสร้างโดยการวิเคราะห์องค์ประกอบ	151
วิธีวิเคราะห์องค์ประกอบ	152
การวิเคราะห์องค์ประกอบเพื่อตรวจสอบความตรงของแบบวัด	153
ขั้นตอนการวิเคราะห์องค์ประกอบเชิงสำรวจ	153
การแปลผลค่าสถิติที่ได้จากการวิเคราะห์องค์ประกอบเชิงสำรวจ	160
ตัวอย่างเปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ที่ใช้เกณฑ์ต่างกันในการสัดส่วนองค์ประกอบ	168
การวิเคราะห์องค์ประกอบเชิงยืนยัน	172
ขนาดของกลุ่มตัวอย่างในการวิเคราะห์องค์ประกอบ	177

บทที่ 8	การตรวจสอบความตรงเชิงโครงสร้างโดยการวิเคราะห์พหุลักษณะพหุวิธี	181
	หลักการของการวิเคราะห์พหุลักษณะพหุวิธี	181
	วิธีการวิเคราะห์พหุลักษณะพหุวิธี	182
	ข้อจำกัดของการวิเคราะห์พหุลักษณะพหุวิธี	187
	การใช้การวิเคราะห์พหุลักษณะพหุวิธีในการตรวจสอบเครื่องมือ	189
	วิจัยทางการพยาบาล	
บทที่ 9	การตรวจสอบความตรงเชิงโครงสร้างโดยวิธีอื่น ๆ	199
	วิธีอื่น ๆ ของตรวจสอบความตรงเชิงโครงสร้างของแบบบัวด	199
	การตรวจสอบโดยวิธีกลุ่มรู้ชัดหรือกลุ่มทรงข้าม	199
	การตรวจสอบโดยการทดสอบสมมุติฐาน	204
บทที่ 10	การตรวจสอบความตรงตามเกณฑ์	211
	หลักการของการตรวจสอบความตรงตามเกณฑ์	211
	การเลือกเครื่องมือมาตรฐานหรือเกณฑ์	213
บทที่ 11	การวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยา	229
	ความสำคัญของการวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยาในงานวิจัยทางการพยาบาล	229
	ข้อดีของการวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยาในการวิจัย	231
	ลักษณะของเครื่องมือวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยา	231
	ประเภทของการวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยาในการวิจัยทางการพยาบาล	232
	แหล่งของความผันแปรหรือความคลาดเคลื่อนในการวัดตัวแปรทางชีวสิริวิทยา	235
	การตรวจสอบคุณภาพของการวัดทางชีวสิริวิทยา	236
	ข้อจำกัดของการวัดทางชีวสิริวิทยา	249
	ตัวอย่างการใช้การวัดทางชีวสิริวิทยาในงานวิจัยทางการพยาบาล	249

	หน้า
บทที่ 12 การแปลเครื่องมือสำหรับการวิจัยข้ามวัฒนธรรม	257
วัตถุประสงค์ของการวิจัยข้ามวัฒนธรรม	257
การแปลเครื่องมือวิจัยเพื่อใช้ในงานวิจัยข้ามวัฒนธรรม	258
ปัญหาของการแปลเครื่องมือจากภาษาหนึ่งเป็นภาษาอื่น	262
เกณฑ์การประเมินความสมมูลกันของเครื่องมือวิจัยข้ามวัฒนธรรม	265
การตรวจสอบคุณภาพของเครื่องมือวิจัยที่แปลจากต้นฉบับภาษาอื่น	267
การดัดแปลงเครื่องมือที่แปลจากภาษาอื่นให้เหมาะสมกับวัฒนธรรมของประชากรกลุ่มเป้าหมาย	274
แนวทางการเขียนข้อความสำหรับเครื่องมือต้นฉบับเพื่อใช้ในงานวิจัยข้ามวัฒนธรรม	277

สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
2.1	โคงลักษณะเฉพาะของข้อสอบ (ICC)	19
2.2	โคงลักษณะเฉพาะของข้อสอบ 3 ข้อที่มีค่าพารามิเตอร์ 1 ตัว	20
2.3	โคงลักษณะเฉพาะของข้อสอบ 3 ข้อที่มีค่าพารามิเตอร์ 2 ตัว	21
2.4	โคงลักษณะเฉพาะของข้อสอบ 3 ข้อที่มีค่าพารามิเตอร์ 3 ตัว	21
3.1	ตัวอย่างตารางเมทริกซ์ของความแปรปรวนร่วม	48
4.1	ตัวอย่างมาตรวัดแบบลิกเกิร์ตที่ใช้ตัวเลือกคำตอบแบบสองขั้ว	75
4.2	ตัวอย่างมาตรวัดคำคุณศัพท์ที่ใช้ตัวเลือกแบบขั้วเดียว	76
4.3	ตัวอย่าง Interactive Observation Scale for Psychiatric Inpatients	77
4.4	ตัวอย่างแบบวัดการสื่อสารระหว่างพยาบาลกับผู้ป่วย	78
4.5	ตัวอย่างแบบวัด Menopause Rating Scale	78
4.6	ตัวอย่างแบบวัดมโนทัศน์ Sense of coherence	79
4.7	ตัวอย่างมาตรวัดแบบเทอร์สโตน	81
4.8	ตัวอย่างมาตรวัดแบบจำแนกความหมายของคำ	83
4.9	ตัวอย่างการนำเสนอผลการวัดด้วยมาตรวัดแบบจำแนกความหมายของคำโดยเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มตัวอย่างสองกลุ่ม	84
4.10	ตัวอย่างมาตรวัดแบบกิตต์เมน	85
4.11	ตัวอย่างการวิเคราะห์หาแบบแผนคำตอบ	86
4.12	ตัวอย่างมาตรวัดแบบไฮาร์เตอร์	87
4.13	ตัวอย่างลักษณะของมาตรวัดเดียว	88
4.14	ตัวอย่างมาตรวัดภาพหน้าแสดงความรู้สึก	89
4.15	ขนาดของตัวอย่างตามจำนวนข้อความและความกว้างของช่วงความเชื่อมั่นที่ต่างกัน เมื่อค่าสัมประสิทธิ์แอลฟ่าเท่ากับ .70	103
4.16	ขนาดของตัวอย่างตามจำนวนข้อความและความกว้างของช่วงความเชื่อมั่นที่ต่างกัน เมื่อค่าสัมประสิทธิ์แอลฟ่าเท่ากับ .90	103

ภาคที่		หน้า
4.17	ขนาดของตัวอย่างตามจำนวนผู้ประเมินและค่าความคลาดเคลื่อน มาตรฐานของค่าสัมประสิทธิ์ความเที่ยง เมื่อค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ภายในชั้นเท่ากับ 0.75	105
4.18	ขนาดของตัวอย่างตามจำนวนผู้ประเมินและค่าความคลาดเคลื่อน มาตรฐานของค่าสัมประสิทธิ์ความเที่ยง เมื่อค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ภายในชั้นเท่ากับ 0.90	105
4.19	ขนาดตัวอย่างที่ต้องการสำหรับการวิเคราะห์ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ภายในชั้นตามจำนวนครั้งของการสังเกต เมื่อค่าอำนาจการทดสอบเท่ากับ 80 % และ 90 %	106
7.1	ความแปรปรวนร่วมระหว่าง 3 ตัวแปรหรือข้อความ	156
7.2	แผนภูมิความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบกับตัวแปร	156
7.3	แผนภูมิความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบกับตัวแปรกรณีมี 2 องค์ประกอบร่วมกัน	157
7.4	ตัวอย่างสกรีพล็อต	158
7.5	สกรีพล็อตจากการวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบวัดความเข้มแข็งอุดหนของสตรี	169
7.6	ความสัมพันธ์ของตัวแปรในโมเดลหนึ่งองค์ประกอบที่ประกอบด้วย 1 ตัวแปรແ Pang และ 8 ตัวแปรที่สังเกตได้	173
7.7	ความสัมพันธ์ของตัวแปรในโมเดลสององค์ประกอบที่ประกอบด้วย 2 ตัวแปรແ Pang ที่สัมพันธ์กันและ 8 ตัวแปรที่สังเกตได้	174
11.1	แผนผังองค์ประกอบของระบบการวัดตัวแปรทางชีวากายภาพ	233
11.2	Bland-Altman plot แสดงความสอดคล้องของผลการวัดความเร็ว สูงสุดของลมที่เป่าออกได้ 2 ครั้งจากข้อมูลสมมุติ	242
11.3	ตัวอย่าง Levey-Jennings Chart	244
12.1	รูปแบบการแปลงบริสกิน	261

สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
3.1	รูปแบบการวิเคราะห์ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ภายใต้เงื่อนไขในชั้นของ McGraw และ Wong กับรูปแบบของ Shrout และ Fleiss และสูตรการคำนวณ	43
3.2	ตัวอย่างสมมุติการประมาณค่าร้อยละของความสอดคล้องของผู้ประเมินจำนวน 5 คน	53
3.3	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินการฝึกทักษะของผู้ป่วยโดยผู้ประเมินจำนวน 2 คน	54
3.4	ตัวอย่างสมมุติโอกาสเกิดโดยบังเอิญในการประเมินการฝึกทักษะของผู้ป่วยโดยผู้ประเมินจำนวน 2 คน	55
3.5	เกณฑ์การแปลผลค่าสัมประสิทธิ์แคปปาทีแตกต่างกัน	56
3.6	การแปลผลค่าสัมประสิทธิ์แคปปิตามเกณฑ์ของ McHugh	57
3.7	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินโดยผู้ประเมิน 2 คน ในสถานการณ์ที่หนึ่ง	57
3.8	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินโดยผู้ประเมิน 2 คน ในสถานการณ์ที่สอง	58
3.9	ตัวอย่างการคำนวณค่าสัมประสิทธิ์ความสอดคล้องของ Kendall	60
3.10	ตัวอย่างสมมุติผลการทดสอบความแม่นยำของแบบวัดภาวะซึมเศร้า	68
5.1	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินข้อความโดยผู้ทรงคุณวุฒิ 2 คน	121
5.2	สัดส่วนผู้ทรงคุณวุฒิที่ต้องเห็นด้วยตรงกันเพื่อแสดงว่าข้อความมีความตรงเชิงเนื้อหาที่ระดับนัยสำคัญ .05	121
5.3	ค่าจุดตัด CVR ขั้นต่ำที่มีนัยสำคัญทางสถิติของ Schipper และของ Ayre และ Scally	124
5.4	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินความสอดคล้องของข้อสอบกับวัตถุประสงค์โดยรวม	126
5.5	ตัวอย่างสมมุติผลการประเมินความสอดคล้องของข้อสอบกับวัตถุประสงค์เฉพาะรายข้อ	127

ตารางที่		หน้า
5.6	ตัวอย่างสมมุติการคำนวณค่าเฉลี่ยร้อยละของความสอดคล้องกับเนื้อหา	128
5.7	ค่า I-CVI และ modified kappa จากการวิเคราะห์โดย Polit และคณะ	132
6.1	ค่าสถิติจากการวิเคราะห์ข้อความรายข้อของแบบวัดความเข้มแข็ง อุดหนนของสตรี	139
6.2	ตัวอย่างค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างข้อความและค่าเฉลี่ยจาก การวิเคราะห์ข้อความของแบบวัดความเข้มแข็งอุดหนนของสตรี จำนวน 10 ข้อจากทั้งหมด 26 ข้อ	141
6.3	ตัวอย่างผลการทดสอบความแตกต่างของคำตอประหว่างสองกลุ่ม โดยสถิติโคสแคร์	144
6.4	ตัวอย่างข้อมูลสมมุติผลการวัด 2 ครั้งจากผู้ตอบจำนวน 50 คน	146
7.1	ตัวอย่างสมมุติตารางเมทริกซ์แสดงค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ ระหว่างข้อความแต่ละคู่ของแบบวัด	154
7.2	ค่าสถิติจากการตรวจสอบความเหมาะสมของข้อมูลก่อนการ วิเคราะห์องค์ประกอบ	161
7.3	ค่าการร่วมก่อนและหลังการสกัดองค์ประกอบ	162
7.4	ค่าความแปรปรวนทั้งหมดที่อธิบายได้ด้วยองค์ประกอบ	163
7.5	เมทริกซ์ขององค์ประกอบก่อนการหมุนแกนองค์ประกอบ	164
7.6	เมทริกซ์ขององค์ประกอบหลังการหมุนแกนองค์ประกอบ	165
7.7	จำนวนองค์ประกอบ ข้อความในแต่ละองค์ประกอบ และค่า สัมประสิทธิ์เอลฟาร์ของแต่ละองค์ประกอบ	167
7.8	ค่าความแปรปรวนทั้งหมดที่อธิบายได้ด้วยองค์ประกอบเมื่อใช้ เกณฑ์สกอร์พล็อตในการสกัดองค์ประกอบ	170
7.9	เมทริกซ์ขององค์ประกอบหลังการหมุนแกนองค์ประกอบเมื่อ กำหนดจำนวนองค์ประกอบโดยใช้เกณฑ์สกอร์พล็อต	171
7.10	ข้อความในแต่ละองค์ประกอบจากผลการวิเคราะห์โดยใช้เกณฑ์ สกอร์พล็อตเปรียบเทียบกับองค์ประกอบขั้นต้นของแบบวัด	171

ตารางที่		หน้า
8.1	ลักษณะของเมทริกซ์พหุลักษณะพหุวิธีเมื่อวัด 2 มโนทัศน์ด้วยการวัด 2 วิธี	183
8.2	ตัวอย่างสมมุติค่าความเที่ยงของการวัด 2 มโนทัศน์ด้วย 2 วิธีใน MTMM matrix	184
8.3	ตัวอย่างสมมุติค่า monotrait-heteromethod correlation coefficients ใน validity diagonal	185
8.4	ตัวอย่างสมมุติค่า heterotrait-monomethod correlation coefficients และ heterotrait-heteromethod correlation coefficients	185
8.5	ลักษณะเมทริกซ์พหุลักษณะพหุวิธีเมื่อวัด 3 มโนทัศน์ด้วยการวัด 3 วิธี	186
11.1	ตัวอย่างสมมุติผลการตรวจระดับน้ำตาลในเลือดผู้ป่วย 5 ราย	238
11.2	ตัวอย่างการคำนวณค่า TEM โดยผู้วัดจำนวน 3 คน	239
11.3	ค่าเฉลี่ยและค่าแตกต่างของข้อมูลสมมุติความเร็วสูงสุดของลมที่เป่าออกได้ (peak expiratory flow rate) จากการวัดซ้ำ 2 ครั้ง	240
11.4	ตัวอย่างผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการของกลุ่มที่ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคและกลุ่มที่ไม่เป็นโรค	248

